

PHILIPS

✦
Baristina Latte Plus with Bean swap

Espresso machine

BAR700

BAR701



Welcome,
Get started!



www.home.id



Register and
Unlock benefits



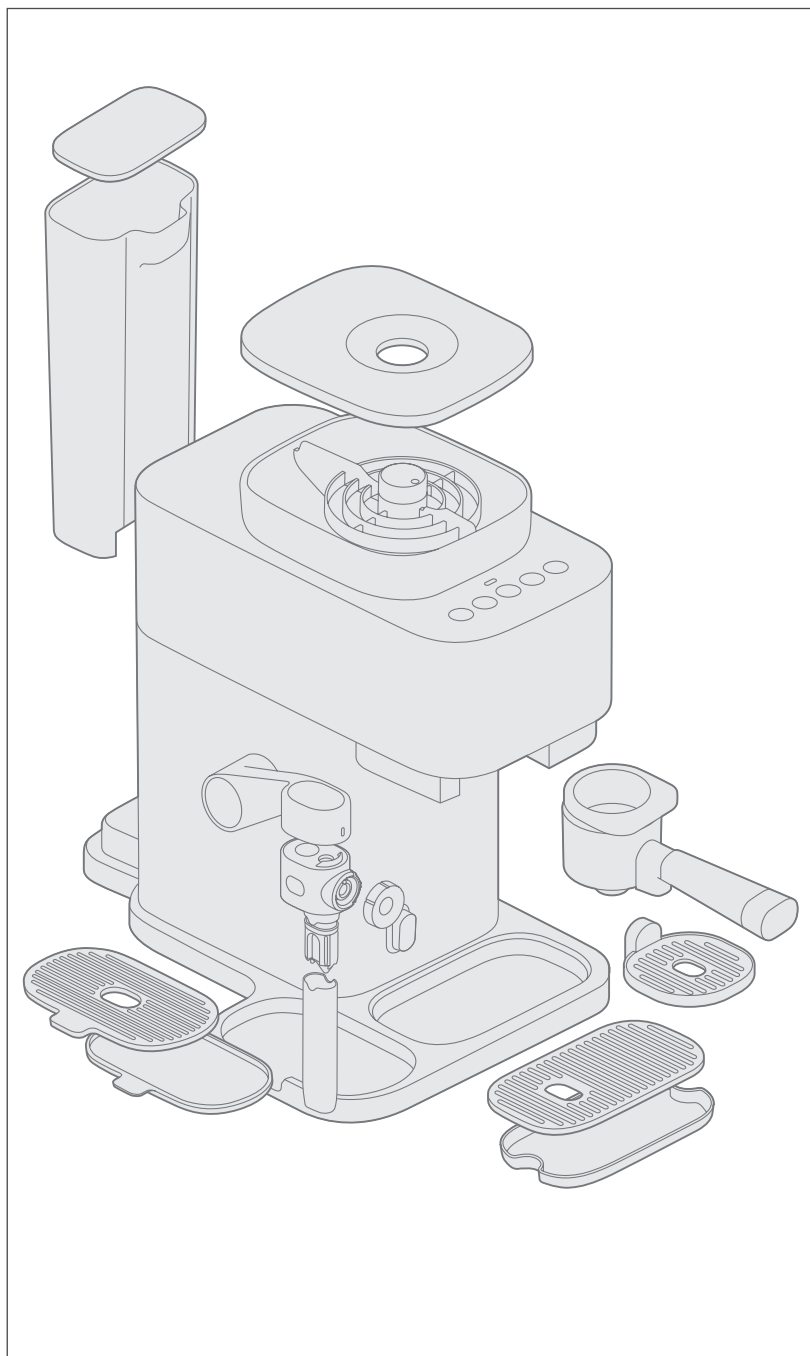
Quick start

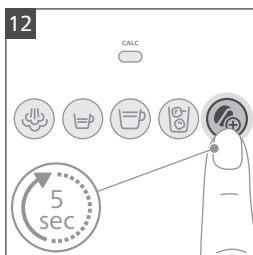
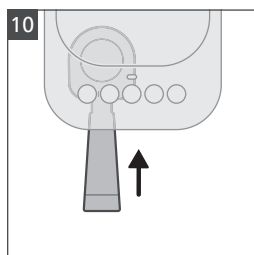
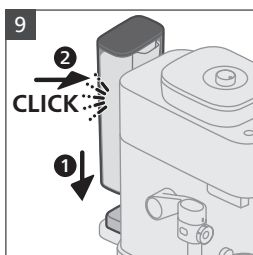
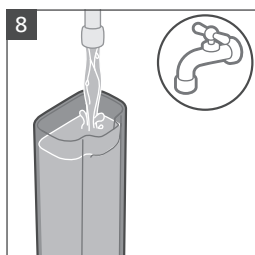
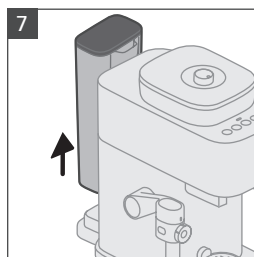
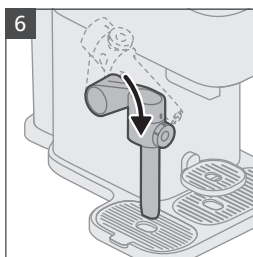
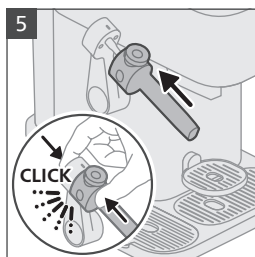
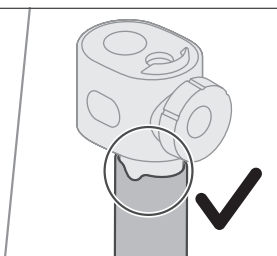
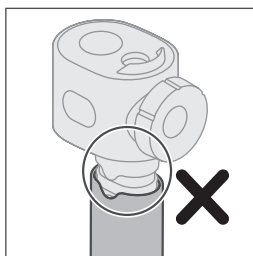
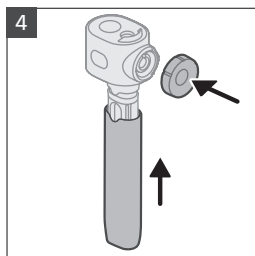
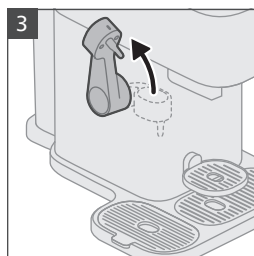
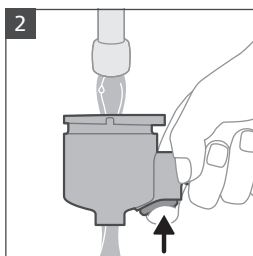
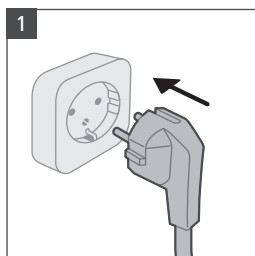


Digital manual



Personal
Support





CALC

STEAM











CALC

ESPRESSO












40 ml

CALC

LUNGO












110 ml

CALC

ICED COFFEE












110 ml

CALC

EXTRA
STRONG



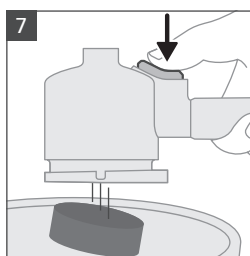
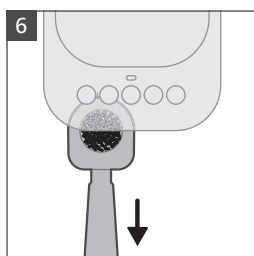
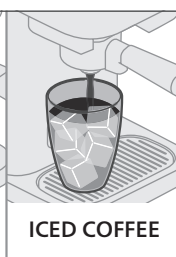
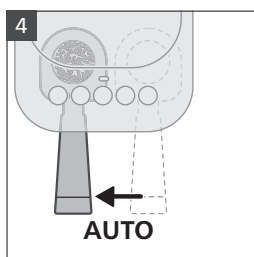
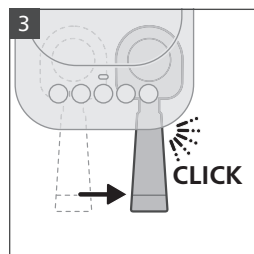
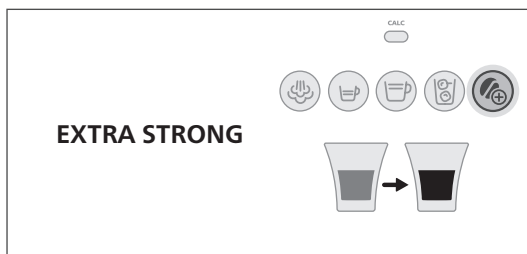
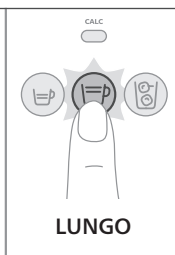
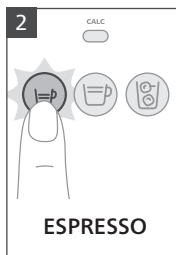
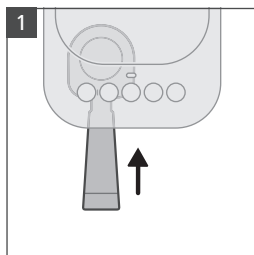


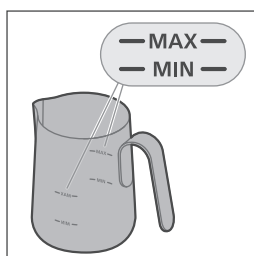
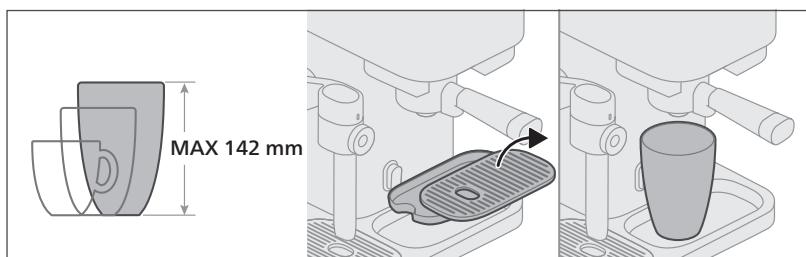
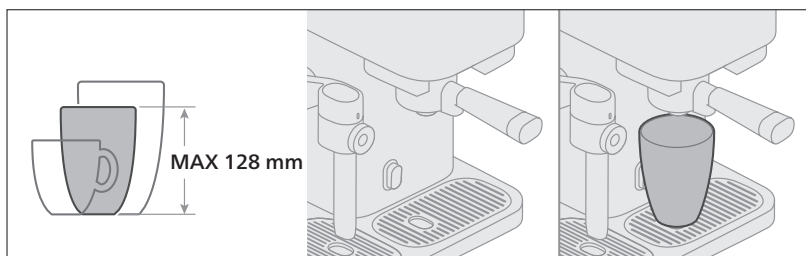
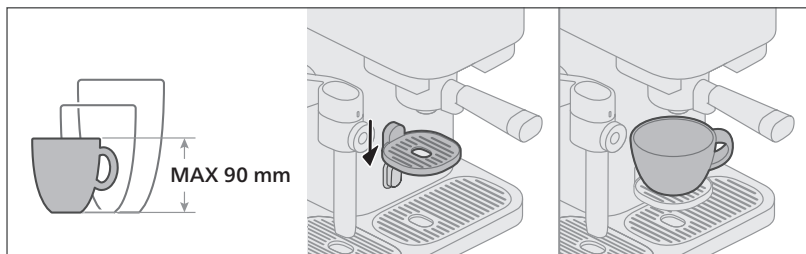


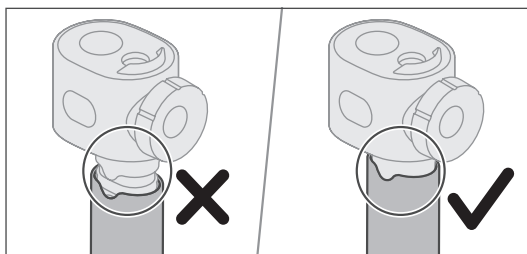
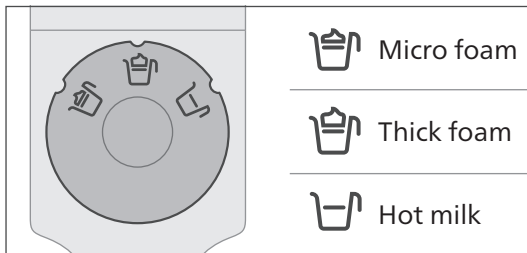


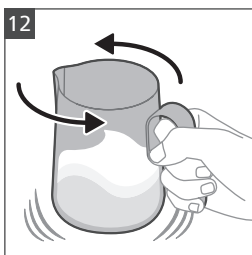
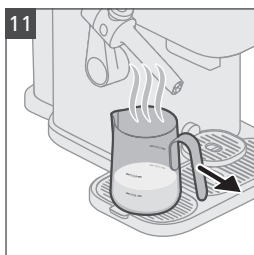
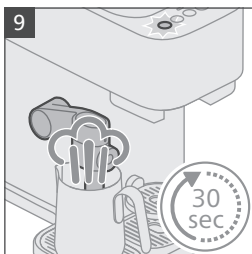
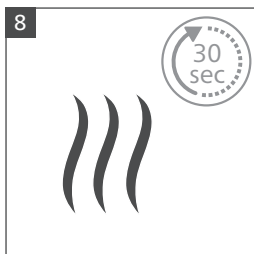
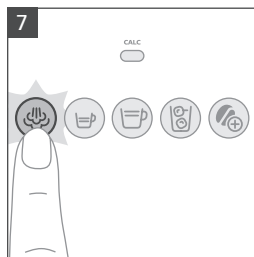
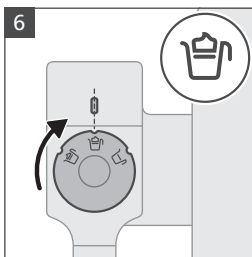
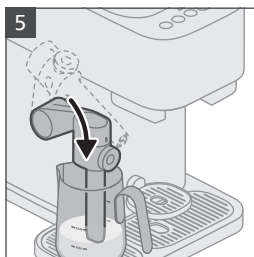
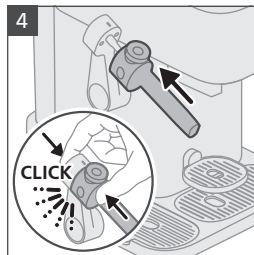
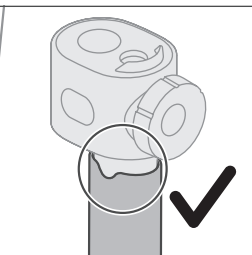
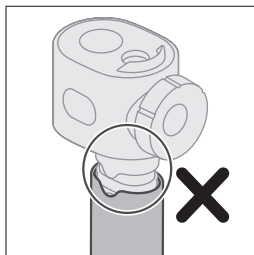
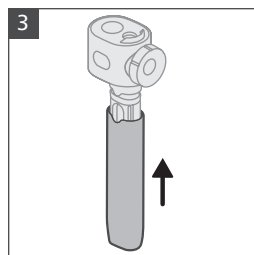
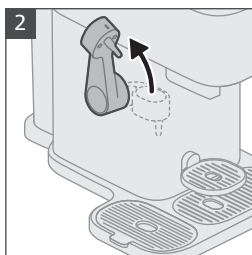
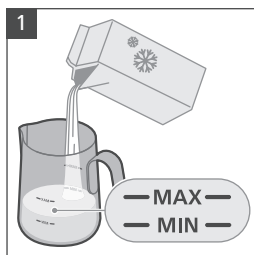


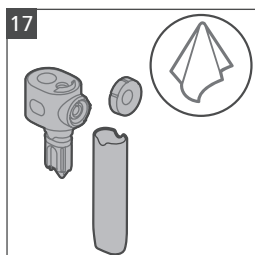
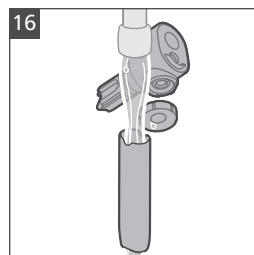
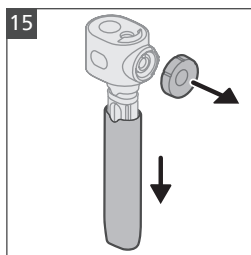
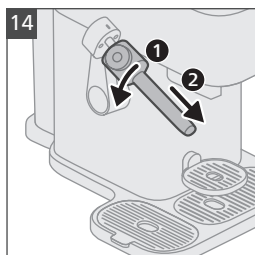
 → 

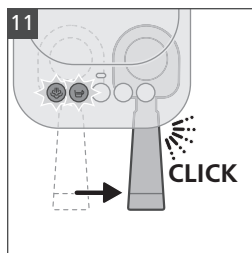
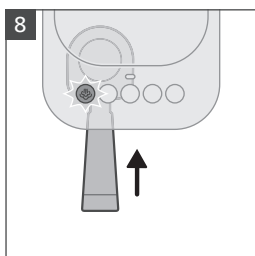
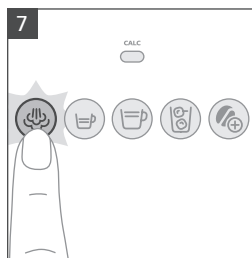
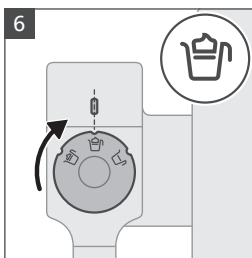
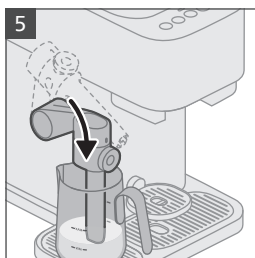
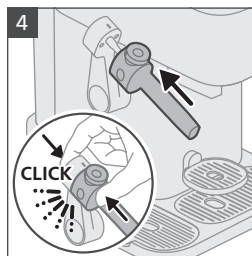
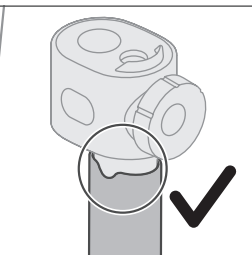
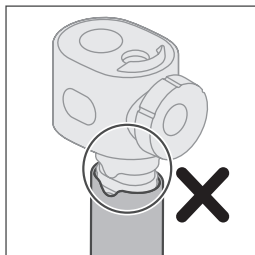
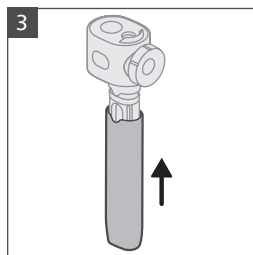
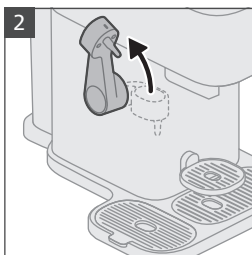
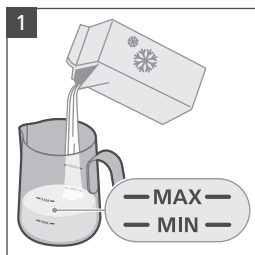


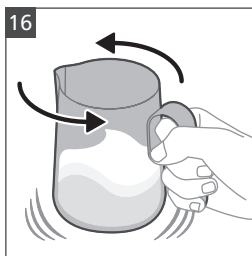
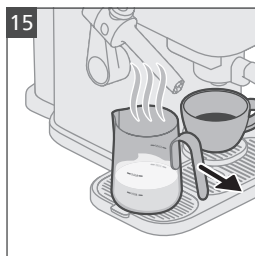
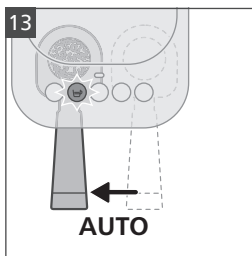


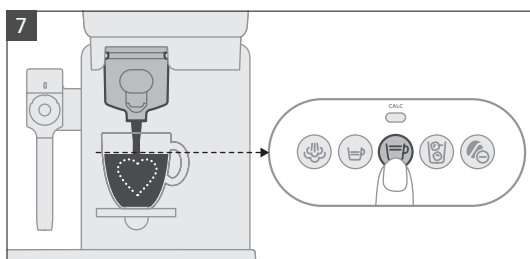
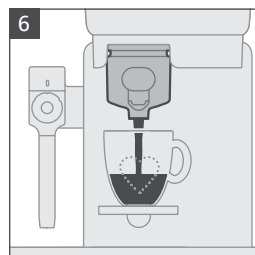
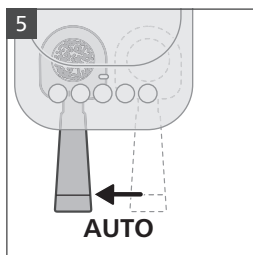
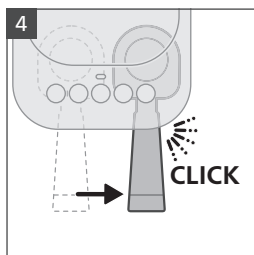
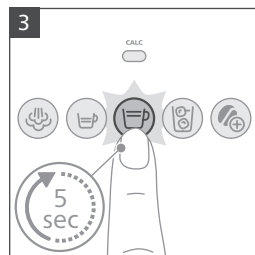
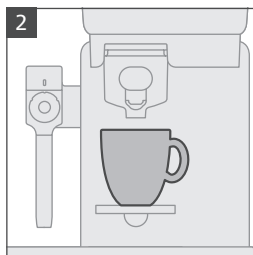
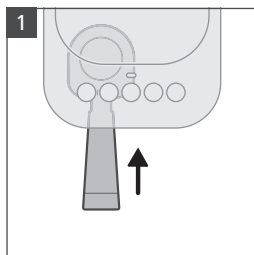


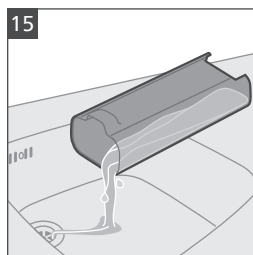
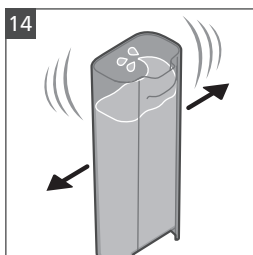
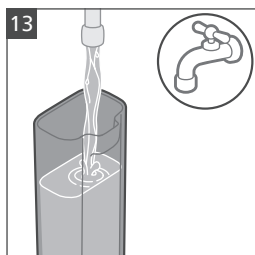
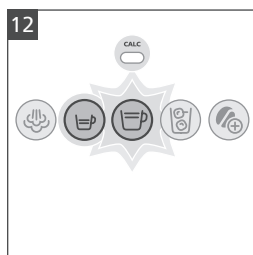
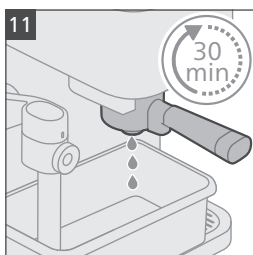
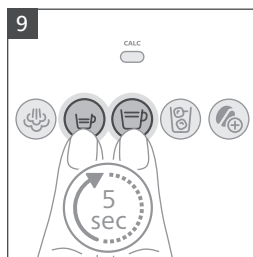
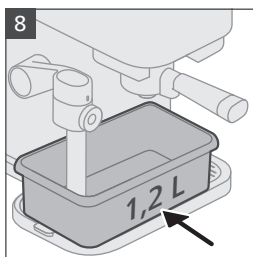
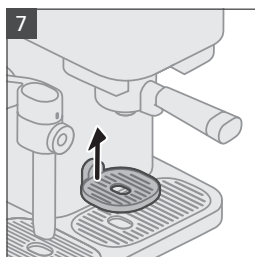
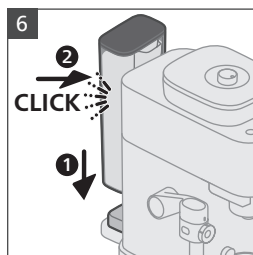
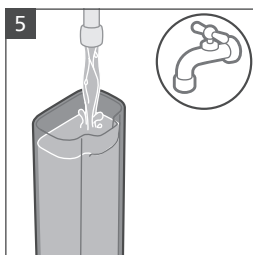
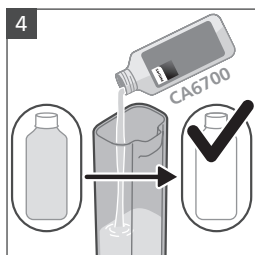
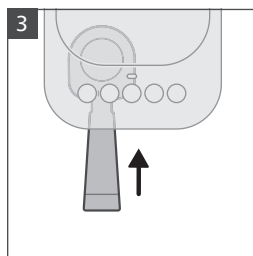
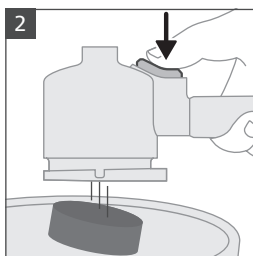
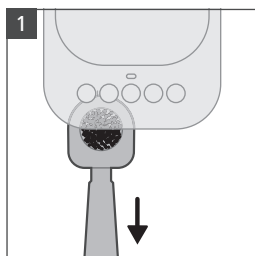


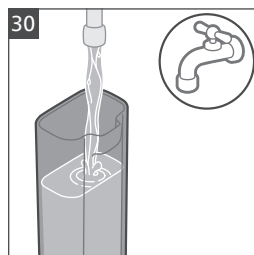
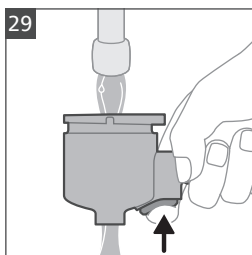
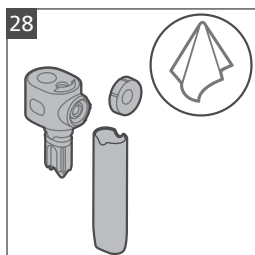
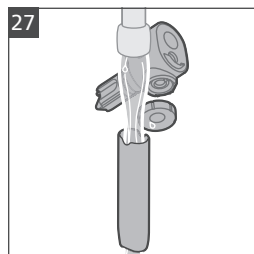
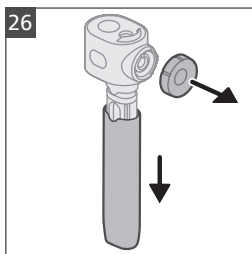
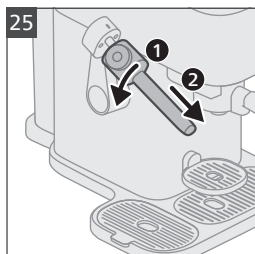
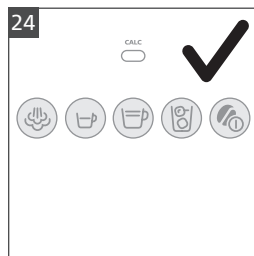
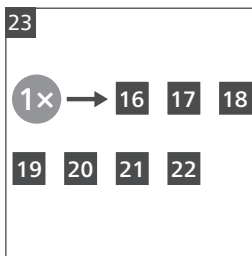
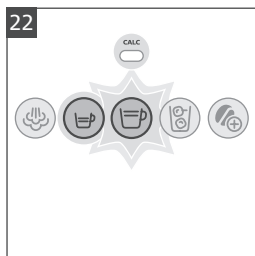
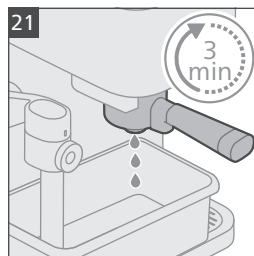
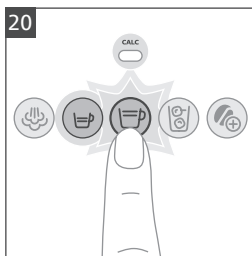
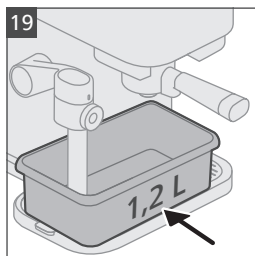
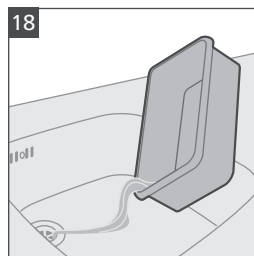
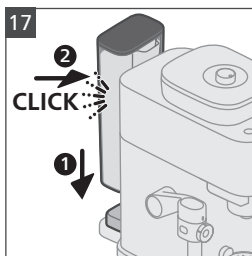
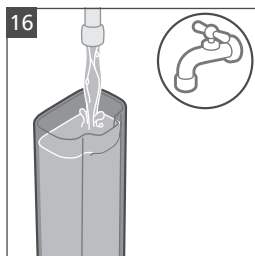


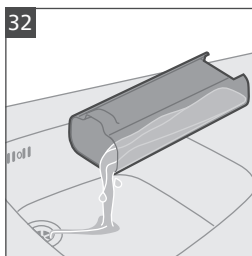
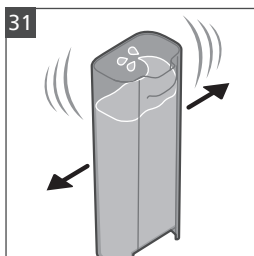


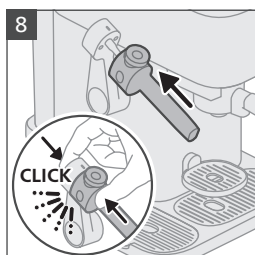
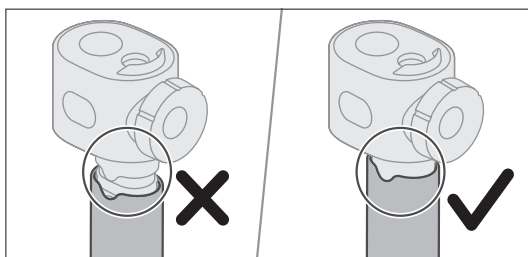
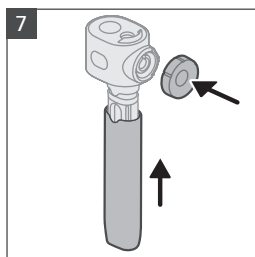
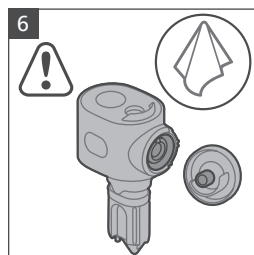
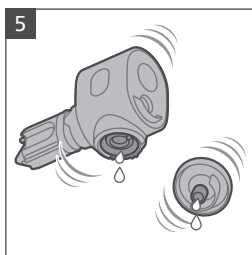
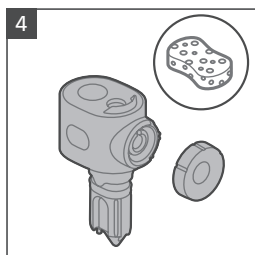
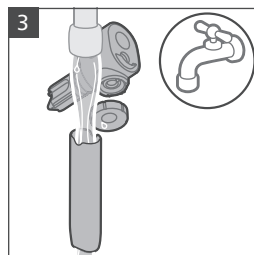
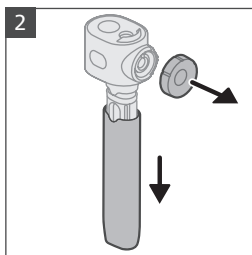
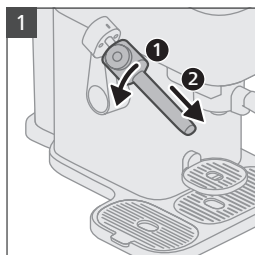




CALC
O









EN	Welcome, Get started!
BG	Добре дошли, да започваме!
CS	Vítáme vás Začínáme!
DA	Velkommen, kom godt i gang!
DE	Willkommen! Legen Sie los!
EL	Καλωσήρθατε, ας ξεκινήσουμε!
ES	¡Hola, empecemos!
ET	Tere tulemast, alustame!
FI	Tervetuloa, aloitetaan!
FR	Bienvenue, débutez !
HR	Dobro došli, započnite!
HU	Üdvözlünk! Kezdjünk is hozzá!
IT	Ti diamo il benvenuto. Iniziamo!
KK	Қош келдіңіз, ал бастайық!
LT	Sveiki, pradėkite naudoti!

LV	Laipni lūgti, viss gatavs lietošanai!
NL	Welkom, aan de slag!
NO	Velkommen, kom i gang!
PL	Witaj, zacznajmy!
PT	Bem-vindo, vamos começar!
RO	Bine ai venit, începe!
RU	Добро пожаловать, приступим!
SK	Vitajte, začíname!
SL	Dobrodošli, začnite!
SQ	Mirë se vini, fillojmë!
SR	Dobro došli, započnite!
SV	Välkommen. Nu sätter vi igång!
TR	Hoş geldiniz, haydi başlayalım!
UK	Вітаємо, розпочнімо!
MK	Добре дојдовте, започнете со употреба!

AZ	Xoş gəldiniz, başlayın!
HY	Բարի գալուստ, սկսե՛ք:
KA	მოგესალმებით, დაიწყეთ მუშაობა!
KY	Кош келиңиз, баштадык!
TG	Хуш омадед, оғоз кунед!
TK	Hoş geldiñiz, başlayın!
UZ	Xush kelibsiz, boshlang!
ID	Selamat datang, silakan memulai!
KO	환영합니다. 지금 시작하세요!
MS	Selamat datang, mari bermula!
VI	Chào mừng, Bắt đầu!
SC	欢迎您，让我们开始吧！
TC	歡迎，馬上開始！
FA	خوش آمدید، شروع کنید
AR	أهلاً بك، تفضل وأبدأ الاستخدام



EN	Register and Unlock benefits
BG	Регистрирайте се и отключете предимства
CS	Zaregistrujte se a odemkněte si výhody
DA	Registrer og lås op for fordele
DE	Registrieren und Vorteile freischalten
EL	Δηλώστε το προϊόν σας για να ξεκλειδώσετε προνόμια
ES	Registrar y desbloquear ventajas
ET	Registreeruge eeliste saamiseks
FI	Rekisteröidy ja hyödynnä edut
FR	Inscrivez-vous et profitez des avantages
HR	Registrijajte se i otključajte pogodnosti
HU	Regisztráljon és használja ki az előnyöket
IT	Registra il prodotto e usufruisci di ulteriori vantaggi
KK	Тіркелу және артықшылықтарды ашу
LT	Registruokitės ir naudokitės privalumais
LV	Reģistrējieties un piekļūstiet priekšrocībām

NL	Meld u aan en profiteer van voordelen
NO	Registrere og låse opp fordeler
PL	Zarejestruj się i odblokuj korzyści
PT	Registar e desbloquear vantagens
RO	Înregistrează-te și deblochează beneficiile
RU	Зарегистрируйтесь и получите доступ к преимуществам
SK	Zaregistrujte sa a odhalte výhody
SL	Registrijajte in izkoristite ugodnosti
SQ	Regjistrohuni dhe shkyrcni përfitimet
SR	Registrujte se i otključajte pogodnosti
SV	Registrera och lås upp förmåner
TR	Kaydolun ve avantajlardan yararlanın
UK	Рєєєтрація й розблокування переваг
MK	Регистрирајте се и добијте повољности
AZ	Qeydiyyatdan keç və üstünlüklərdən yararlan
HY	Գրանցվե՛ք ու օգտվե՛ք առավելություններից

KA	დარეგისტრირდით და მიიღეთ სარგებელი
KY	Катталуу жана артыкчылыктарды ачуу
TG	Сабти ном карда, дастраси ба имтиёзхоро боз намоед
TK	Hasaba aldyryň we bähbitleri özüňiz üçin açyň
UZ	Ro'yxatdan o'ting va imtiyozlarni oching
ID	Daftar dan dapatkan manfaat
KO	등록 후 혜택 이용하기
MS	Daftar dan Dapatkan manfaat
VI	Đăng ký và tận hưởng các lợi ích
SC	注册并解锁相关权益
TC	註冊並解鎖福利
FA	ثبت نام کنید و از مزایای بهره‌مند شوید
AR	سجل واحصل على المزايا



EN	Quick start
BG	Бърз старт
CS	Rychlý start
DA	Lynstart
DE	Schnellstart
EL	Σύντομος οδηγός
ES	Inicio rápido
ET	Kiirikäivitamine
FI	Pikaopas
FR	Démarrage rapide
HR	Brzo pokretanje
HU	Gyorsindítás
IT	Guida rapida
KK	Жылдам бастай
LT	Greitasis įjungimas

LV	Īsi norādījumi lietošanai
NL	Snel aan de slag
NO	Hurtigstart
PL	Szybki start
PT	Início rápido
RO	Pornire rapidă
RU	Начало работы
SK	Rýchle spustenie
SL	Hitri začetek
SQ	Hapat e parë
SR	Brzo pokretanje
SV	Snabbstart
TR	Hızlı başlangıç
UK	Короткий посібник
MK	Брз почеток

AZ	Qisa təlimat
HY	Սրագ մեկնարկ
KA	სწრაფი დაწყება
KY	Тез баштоо
TG	Оғози зуд
TK	Çalt başlangıç
UZ	Tezkor ishga tushirish
ID	Mulai cepat
KO	빠른 시작
MS	Mula pantas
VI	Hướng dẫn sử dụng nhanh
SC	快速入门视频
TC	快速入門影片
FA	شروع سریع
AR	البدء السريع



EN	Digital manual
BG	Дигитално ръководство
CS	Digitální příručka
DA	Digital manual
DE	Digitales Handbuch
EL	Ψηφιακό εγχειρίδιο
ES	Manual digital
ET	Digitaalne kasutusjuhend
FI	Digitaalinen käyttöopas
FR	Manuel numérique
HR	Digitalni priručnik
HU	Digitális kézikönyv
IT	Manuale digitale
KK	Цифрлык нускаулык
LT	Skaitmeninis vadovas

LV	Digitalā rokasgrāmata
NL	Digitale handleiding
NO	Digital håndbok
PL	Elektroniczna instrukcja obsługi
PT	Manual digital
RO	Manual digital
RU	Цифровое руководство
SK	Digitálna príručka
SL	Digitalni priročnik
SQ	Manuali digjital
SR	Digitalno uputstvo
SV	Digital användarhandbok
TR	Dijital kılavuz
UK	Цифровий посібник
MK	Дигитално упатство

AZ	Rəqəmsal təlimat kitabçası
HY	Թվային ձեռնարկ
KA	ციფრული სახელმძღვანელო
KY	Санариптик, кол менен
TG	Рохнамои рақамӣ
TK	Sanly gollanma
UZ	Raqamli qo'llanma
ID	Manual digital
KO	디지털 설명서
MS	Manual digital
VI	Hướng dẫn kỹ thuật số
SC	电子版说明书
TC	電子版說明書
FA	راهنمای دیجیتالی
AR	الدليل الرقمي



EN	Personal Support
BG	Персонална поддръжка
CS	Osobní podpora
DA	Personlig support
DE	Persönlicher Support
EL	Προσωπική υποστήριξη
ES	Asistencia personalizada
ET	Individaalne tugi
FI	Henkilökohtainen tuki
FR	Assistance personnelle
HR	Osobna podrška
HU	Személyre szabott támogatás
IT	Supporto personale
KK	Жеке колдай көрсету кызмети
LT	Individualus palaikymas

LV	Personalizēts atbalsts
NL	Persoonlijke ondersteuning
NO	Personlig støtte
PL	Wsparcie osobiste
PT	Assistência pessoal
RO	Asistență personalizată
RU	Персональная поддержка
SK	Osobná podpora
SL	Osebna podpora
SQ	Mbështetje personale
SR	Lična podrška
SV	Personlig support
TR	Kişisel Destek
UK	Персональна підтримка
MK	Лична поддршка

AZ	Fərdi dəstək
HY	Սնծախկան աջակցություն
KA	პერსონალური მხარდაჭერა
KY	Жеке колдоо
TG	Дастгирии инфиродӣ
TK	Şahsy goldaw
UZ	Shaxsiy yordam xizmati
ID	Dukungan Teknis
KO	개인 맞춤 지원
MS	Sokongan Peribadi
VI	Hỗ trợ cá nhân
SC	专属支持
TC	個人支援
FA	پشتیبانی شخصی
AR	الدعم الشخصي



EN	First time use
BG	Първоначална употреба
CS	První použití
DA	Første brug
DE	Erstmalige Verwendung
EL	Πρώτη χρήση
ES	Primer uso
ET	Esmakordne kasutamine
FI	Ensimmäinen käyttökerta
FR	Première utilisation
HR	Prva uporaba
HU	Használat első alkalommal
IT	Primo utilizzo
KK	Бірінші рет пайдалану
LT	Naudojimas pirmą kartą

LV	Pirmā lietošanas reize
NL	Eerste gebruik
NO	Førstegangsbruk
PL	Pierwsze użycie
PT	Primeira utilização
RO	Prima utilizare
RU	Первое использование
SK	Prvé použitie
SL	Prva uporaba
SQ	Përdorimi për herë të parë
SR	Prva upotreba
SV	Första användningen
TR	İlk kullanim
UK	Перше використання
MK	Прва употреба

AZ	İlk dəfə istifadə
HY	Սուաղիս անգամ օգտագործում
KA	პირველად გამოყენება
KY	Бириинчи жолу колдонуу
TG	Истифодаи аввал
TK	İlkinji ulanyş
UZ	Birinchi marta foydalanish
ID	Penggunaan pertama kali
KO	처음 사용 시
MS	Penggunaan kali pertama
VI	Sử dụng lần đầu
SC	首次使用时
TC	第一次使用
FA	استفاده برای اولین بار
AR	الاستخدام الأول



EN	STEAM
BG	ΠΑΡΑ
CS	PÁRA
DA	DAMP
DE	DAMPF
EL	ΑΤΜΟΣ
ES	VAPOR
ET	AUR
FI	HÖYRY
FR	VAPEUR
HR	PARA
HU	GŐZ
IT	VAPORE
KK	БҮ
LT	GARAI

LV	TVAIKS
NL	STOOM
NO	DAMP
PL	PARA
PT	VAPOR
RO	ABUR
RU	ПАР
SK	PARA
SL	PARA
SQ	AVULL
SR	PARA
SV	ÅNGA
TR	BUHAR
UK	ПАРА
MK	ΠΑΡΕΑ

AZ	BUXAR
HY	ԳԻՆՈՐՇԻ
KA	ორთქლი
KY	БҮҮ
TG	БҮҒ
TK	BUG
UZ	'BUG
ID	UAP
KO	스팀
MS	STIM
VI	CHUNG HƠI
SC	蒸汽
TC	蒸汽
FA	استیم
AR	البخار



EN	EXTRA STRONG
BG	ЕКСТРА СИЛНО
CS	EXTRA SILNÉ
DA	EKSTRA STÆRK
DE	EXTRA STARK
EL	ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΔΥΝΑΤΟ
ES	EXTRAFUERTE
ET	EKSTRA KANGE
FI	ERITTÄIN VAHVA
FR	EXTRA INTENSE
HR	IZNIMNO JAKO
HU	EXTRA ERŐS
IT	MOLTO FORTE
KK	ӨТӨ КҮШТІ
LT	YPAC STIPRUS

LV	ĪPAŠI STIPRA
NL	EXTRA STERK
NO	EKSTRA STERK
PL	EKSTRA MOCNE
PT	EXTRAFORTE
RO	FOARTE TARE
RU	ОЧЕНЬ КРЕПКИЙ
SK	EXTRA SILNÁ
SL	IZJEMNO MOČNA
SQ	EKSTRA I FORTË
SR	EKSTRA JAK
SV	EXTRA STARKT
TR	EKSTRA GÜÇLÜ
UK	ЕКСТРА МІЦНА
MK	ЕКСТРА ЈАКО

AZ	OLDUQCA GÜCLÜ
HY	ՀԱՏ ԹՈՒՆԻ
KA	ძალიან ძლიერი
KY	АБДАН КҮЧТҮҮ
TG	ПҮРЗҮР
TK	AÝRATYN GÜÝÇLI
UZ	NIHOYATDA KUCHLI
ID	EKSTRA KUAT
KO	엑스트라 스트롱
MS	EKSTRA KUAT
VI	CỰC MẠNH
SC	加浓
TC	特濃
FA	بسیار قوی
AR	قوية جدًا



EN	ICED COFFEE
BG	ΑΪΣ ΚΑΦΕ
CS	LEDOVÁ KÁVA
DA	ISKAFFE
DE	EISKAFFEE
EL	ΠΑΓΩΜΕΝΟΣ ΚΑΦΕΣ
ES	CAFÉ CON HIELO
ET	JÄÄKOHV
FI	JÄÄKAHVI
FR	CAFÉ GLACÉ
HR	LEDENA KAVA
HU	JEGES KÁVÉ
IT	CAFFÈ FREDDO
KK	САЛҚЫН КОФЕ
LT	ŠALTA KAVA

LV	LEDUS KAFIJA
NL	IJSKOFFIE
NO	ISKAFFE
PL	KAWA MROŻONA
PT	CAFÉ GELADO
RO	CAFEA CU GHEATĂ
RU	ОХЛАЖДЕННЫЙ КОФЕ
SK	ĽADOVÁ KÁVA
SL	LEDENA KAVA
SQ	KAFE ME AKULL
SR	LEDENA KAFA
SV	KAFFE MED IS
TR	BUZLU KAHVE
UK	КАВА З ЛЬОДОМ
MK	ЛАДНО КАФЕ

AZ	BUZLU QƏHVƏ
HY	Սառը սուրճ
KA	ცივი ყავა
KY	МУЗДУУ КОФЕ
TG	ҶАҲВАИ САРД
TK	BUZLY KOFE
UZ	MUZLI QAHVA
ID	ES KOPI
KO	아이스 커피
MS	KOPI AIS
VI	CÀ PHÉ ĐÁ
SC	冰咖啡
TC	冰咖啡
FA	قهوه سرد
AR	قهوة متلّجة



EN	Micro foam
BG	Микро пiana
CS	Mikropěna
DA	Mikroskum
DE	Mikroschaum
EL	Μικρο αφρός
ES	Microespuma
ET	Mikrovaht
FI	Mikrovahto
FR	Micro-mousse
HR	Mikropjena
HU	Vékony hab
IT	Micro schiuma
KK	Микро көбік
LT	Micro putos

LV	Mikroputas
NL	Micro schuim
NO	Mikroskum
PL	Drobna pianka
PT	Microespuma
RO	Microspumă
RU	Легкая пена
SK	Mikro pena
SL	Mikro pena
SQ	Mikro shkumë
SR	Mikro pena
SV	Mikroskum
TR	Mikro köpük
UK	Мікропіна
MK	Микро пена

AZ	Mikro köpük
HY	Միկրո փրփուր
KA	მიკრო ჯავი
KY	Майда көбүк
TG	Кафки нарм
TK	Mikro köpürjik
UZ	Mikro ko'pik
ID	Buih mikro
KO	마이크로 폼
MS	Buih mikro
VI	Bot siêu nhỏ
SC	绵密奶泡
TC	綿密奶泡
FA	مایکرو فوم
AR	رغوة صغيرة



EN	Thick foam
BG	Гъста пiana
CS	Hustá pěna
DA	Tykt skum
DE	Dicker Schaum
EL	Παχύς αφρός
ES	Espuma gruesa
ET	Paks vaht
FI	Paksu vaahto
FR	Mousse épaisse
HR	Gusta pjena
HU	Vastag hab
IT	Schiuma spessa
KK	Қалын көбік
LT	Tirštos putos

LV	Biezas putas
NL	Dik schuim
NO	Tykt skum
PL	Gęsta pianka
PT	Espuma espessa
RO	Spumă groasă
RU	Густая пена
SK	Hustá pena
SL	Gosta pena
SQ	Shkumë e trashë
SR	Gusta pena
SV	Tjockt skum
TR	Kalin köpük
UK	Густа піна
MK	Густа пена

AZ	Qalin köpük
HY	Պաստ փրփուր
KA	სქვლი ჯავი
KY	Калың көбүк
TG	Кафки ғафс
TK	Galyň köpürjik
UZ	Qalin ko'pik
ID	Buih tebal
KO	풍성한 거품
MS	Buih tebal
VI	Bot dày
SC	蓬松奶泡
TC	蓬鬆奶泡
FA	فوم غلیظ
AR	رغوة سمیكة



EN	Hot milk
BG	Горещо мляко
CS	Horké mléko
DA	Varm mælk
DE	Heiße Milch
EL	Ζεστό γάλα
ES	Leche caliente
ET	Kuum piim
FI	Kuuma maito
FR	Lait chaud
HR	Vruće mlijeko
HU	Forró tej
IT	Latte caldo
KK	Ыстық сүт
LT	Karštas pienas

LV	Karsts piens
NL	Warme melk
NO	Varm melk
PL	Gorące mleko
PT	Leite quente
RO	Lapte fierbinte
RU	Горячее молоко
SK	Horúce mlieko
SL	Vroče mleko
SQ	Qumësht i nxehtë
SR	Toplo mleko
SV	Varm mjölk
TR	Sıcak süt
UK	Гаряче молоко
MK	Жешко млеко

AZ	İsti süd
HY	Տաք կաթ
KA	ცხელი რძე
KY	Ысык сүт
TG	Шири гарм
TK	Gyzgyn süýt
UZ	Issiq sut
ID	Susu panas
KO	뜨거운 우유
MS	Susu panas
VI	Sữa nóng
SC	热牛奶
TC	熱牛奶
FA	شیر داغ
AR	حليب ساخن



EN	Froth milk
BG	Разпенване на мляко
CS	Napěnění mléka
DA	Mælkeskum
DE	Milch aufschäumen
EL	Αφρόγαλα
ES	Espumar leche
ET	Piima vahustamine
FI	Maitovaahoto
FR	Émulsionner le lait
HR	Mliječna pjena
HU	Habosított tej
IT	Latte montato
KK	Көбүри бар сүт
LT	Suplakti pieną

LV	Piena putas
NL	Opgeschuimde melk
NO	Melkeskum
PL	Spienione mleko
PT	Espumar leite
RO	Lapte spumat
RU	Вспененное молоко
SK	Spenené mlieko
SL	Spenjeno mleko
SQ	Qumësht me shkumë
SR	Mlečna pena
SV	Skummad mjölk
TR	Süt köpürtme
UK	Спінене молоко
MK	Пена од млеко

AZ	Köpüklü süd
HY	Փրփրացված կաթ
KA	აჭაფებული რძე
KY	Көбүктөндүрүлгөн сүт
TG	Кафки шир
TK	Süýdi köpürjiklediň
UZ	Ko'pikli sut
ID	Buihkan susu
KO	우유 거품
MS	Susu buih
VI	Bọt sữa
SC	打奶泡
TC	打奶泡
FA	شیر کفدار
AR	حليب مخفوق



EN	Froth milk and brew coffee in one go
BG	Разпенване на мляко и приготвяне на кафе в едно
CS	Napěnění mléka a příprava kávy současně
DA	Skum mælk, og bryg kaffe på én gang
DE	In einem Durchgang Milch aufschäumen und Kaffee brühen
EL	Αφρόγαλα και παρασκευή καφέ με μία κίνηση
ES	Espuma leche y prepara café de una sola vez
ET	Piima vahustamine ja kohvi valmistamine samal ajal
FI	Vaahdota maitto ja valmista kahvi yhdellä kertaa
FR	Émulsionnez le lait et préparez le café en une seule fois
HR	Napravite mliječnu pjenu i skuhažite kavu u jednom postupku
HU	Tejhabosítás és kávéfőzés egy menetben
IT	Monta il latte e prepara il caffè in una sola volta
KK	Бірден сүтті көбіктендіріңіз және кофе қайнатыңыз
LT	Suplakti pieną ir užplikykite kavą vienu kartu
LV	Piena putošana un kafijas pagatavošana vienā piegājienā
NL	Melk opschuimen en koffie zetten in één keer
NO	Melkeskum og traktekaffe på én gang
PL	Spień mleko i zaparz kawę za jednym razem
PT	Espumar leite e preparar café de uma só vez
RO	Spumați laptele și preparați cafea cu o singură mișcare
RU	Вспеньте молоко и сварите кофе за один проход
SK	Napenenie mlieka a príprava kávy v jednom

SL	Hkrati spenite mleko in pripravite kavo
SQ	Shkumëzoni qumështin dhe përgatitni kafënë me një hap të vetëm
SR	Napravite mlečnu penu i skuvažite kafu u jednom potezu
SV	Skumma mjölk och brygg kaffe på en och samma gång
TR	Tek seferde süt köpürtme ve kahve pişirme
UK	Збивайте молоко й заварюйте каву одночасно
MK	Направете пена од млеко и пригответе кафе одеднаш
AZ	Südü köpürdün və birdəfəlik qəhvə damlayın
HY	Փրփրացրեք կաթը և նիշեք սուրճը միևնույն ժամանակ
KA	აჭაფებული რძე და ყავის მოდღვლება ერთდროულად
KY	Бир убакытта сүттү көбүктөндүрүп, кофени демде
TG	.Ширро кафқдор кунед ва қаҳваро ҳамзамон омода намоед
TK	Birlikde süýdi köpürjiklediň we kofe demläň
UZ	Bittada o'zida sutni ko'pirtirina va qahva qaynatning
ID	Buihkan susu dan seduh kopi sekaligus
KO	한 번에 우유 거품을 내고 커피를 추출하세요
MS	.Buihkan susu dan bancuh kopi dalam satu masa
VI	Dánh bọt sữa và pha cà phê trong một lần pha
SC	一次性完成奶泡制作和咖啡冲煮
TC	一次完成打奶泡和咖啡冲泡
FA	در یک مرحله شیر را کفدار کرده و قهوه را دم کنید
AR	خفق الحليب وتحضير القهوة في خطوة واحدة



EN	Program drink volume
BG	Програмиране на количество за напитка
CS	Objem nápoju v programu
DA	Programmer drikstørrelse
DE	Getränkemenge einstellen
EL	Προγραμματίζετε την ένταση του πορτίματος
ES	Programar el volumen de bebida
ET	Programmi joogi maht
FI	Ohjelmoi juoman koko
FR	Programmer le volume de boisson
HR	Programiranje količine napitka
HU	Ital mennyiségének beállításá
IT	Programmata il volume della bevanda
KK	Сусын көлемін бағдарламалау
LT	Programuoti gerimo kiekį

LV	Ieprogrammēt dzēriena daudzumu
NL	Programmeer het volume van de drank
NO	Programmer drikkevolum
PL	Zaprogramuj ilość napoju
PT	Programar volume da bebida
RO	Programați volumul băuturii
RU	Программа выбора объема напитка
SK	Objem nápojov v programe
SL	Programirajte količino napitka
SQ	Programimi i vëllimit të pijes
SR	Programiranje zapremine napitka
SV	Programmera dryckesvolymen
TR	İçecek hacmi programla
UK	Об'єм напою за програмою
MK	Програмирајте ја количината на пијалокот

AZ	Program içki həcmi
HY	Օրագրավորել խմիչքի ծավալը
KA	პროგრამის სასმელის მოცულობა
KY	Суусндуктун көлөмүн программалоо
TG	Ҳаҷми нӯшокии барнома
TK	Programmanyň içgi göwrümi
UZ	Ichimlik hajmini dasturlash
ID	Program volume minuman
KO	음료량 프로그래밍
MS	Jumlah minuman program
VI	Lập trình dung tích đồ uống
SC	设定饮品量
TC	設定飲品份量
FA	حجم نوشیدنی برنامه
AR	برنامج حجم الشراب



EN	DECALC (30 min)
BG	DECALC (30 мин.)
CS	ODVÁPNĚNÍ (30 min)
DA	AFKALK (30 min)
DE	ENTKALKEN (30 min)
EL	ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ (30 λεπτά)
ES	DESCALCIFICACIÓN (30 min)
ET	KATLAKIVI EEMALDUS (30 min)
FI	KALKINPOISTO (30 min)
FR	DÉTARTRAGE (30 min.)
HR	UKLANJANJE KAMENCA (30 min)
HU	VÍZKÖMENTESÍTÉS (30 perc)
IT	DESCALCIFICAZIONE (30 min)
KK	ҚАҚТАН ТАЗАЛАУ (30 мин)
LT	NUKALKINIMAS (30 min.)

LV	ATKAĻĶOŠANA (30 min)
NL	ONTKALKEN (30 min.)
NO	AVKALKING (30 min)
PL	ODKAMIENIANIE (30 min)
PT	DECALC (30 min)
RO	DECALCIFIERE (30 min)
RU	ОЧИСТКА НАЛЕТА (30 минут)
SK	ODVÁPNENIE (30 min)
SL	ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA (30 min)
SQ	ZHËLQERIM (30 min)
SR	UKLANJANJE KAMENCA (30 minuta)
SV	AVKALKÅ (30 min)
TR	KİREÇ ÇÖZÜCÜ (30 dk.)
UK	ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ (30 хв)
MK	ЧИСТЕЊЕ НАСЛАГИ (30 мин)

AZ	ƏRPİN TƏMİZLƏNMƏSİ (30 dəq)
HY	ՆԱՍԾԱԾԻ ՍԼՔՐՈՒՄ (30 րոպե)
KA	ნადგობის მოშორება (30 წთ)
KY	КЕБЭЭРДЕН ТААЗАЛОО (30 мүн.)
TG	САРЧЎШ (30 дақ.)
TK	DEKALSINASIYA (30 min)
UZ	QASNOQDAN TOZALASH (30 daq)
ID	DEKALS (30 mnt)
KO	석회질 제거(30분)
MS	DECALC (30 min)
VI	KHỦ CÀFFEIN (30 phút)
SC	除垢 (30 分钟)
TC	除鈣 (30 分鐘)
FA	رسوب‌زدایی (30 دقیقه)
AR	إزالة (30 دقيقة)



EN	Clean smart foam wand
BG	Почистване на интелигентния накрайник за пяна
CS	Čištění chytré parní trysky
DA	Rengør smart skumdyse
DE	Intelligenten Schaumstab reinigen
EL	Καθαρίστε την έξυπνη ράβδο παρασκευής αφρού
ES	Limpiar el tubo de espuma inteligente
ET	Nutika auruotsiku puhastamine
FI	Puhdista älykäs vaahdotutki
FR	Nettoyer la buse vapeur
HR	Očistite pametni štapić za izradu pjene
HU	Intelligens habosítókar tisztítása
IT	Pulisci erogatore di schiuma intelligente
KK	Смарт көбік таяқшасын тазалаңыз
LT	Išvalykite išmanųjį garų vamzdelį
LV	Notīriet putošanas uzgali
NL	Slim stoompijpje reinigen
NO	Ren og smart skumstav
PL	Wyczyść inteligentną dyszę spieniającą
PT	Limpar a varinha de espuma inteligente
RO	Curăţare baghetă de spumă inteligentă
RU	Чистка умной трубки для пены
SK	Vyčistite inteligentnú trysku na napenenie mlieka

SL	Očistite pametno cev za peno
SQ	Pastroni shkopin inteligjent të shkumës
SR	Očistite pametan štapić za penu
SV	Rengör den smarta skumpipen
TR	Akıllı köpük çubuğu temizleme
UK	Очистіть насадку для збивання молока
MK	Чистење на паметното стапче за пена
AZ	Smart köpük çubuğunun təmizlənməsi
HY	Մաքրողական խելացի փրփրացուցիչ
KA	ქაფის სუფთა ჭკვობი ნაძვი
KY	Таза, акылдуу көбүк жасоочу таякча
TG	Тозакунии найчаи оқилонаи кафк
TK	Akıllı karpuçinatory arassalañ
UZ	Aqlli ko'pik tayovqchani tozalang
ID	Bersihkan foam wand pintar
KO	스마트 폼봉 세척하기
MS	Bersihkan batang buih pintar
VI	Làm sạch cây đánh bọt thông minh
SC	清潔智能奶泡棒
TC	清潔智慧泡沫棒
FA	تمیز کردن نازل فوم هوشمند
AR	عصا رغوة ذكية نظيفة

